

Docking Entertainment System

AZ1330D

Gebruikershandleidingen

Manuale per l'utente

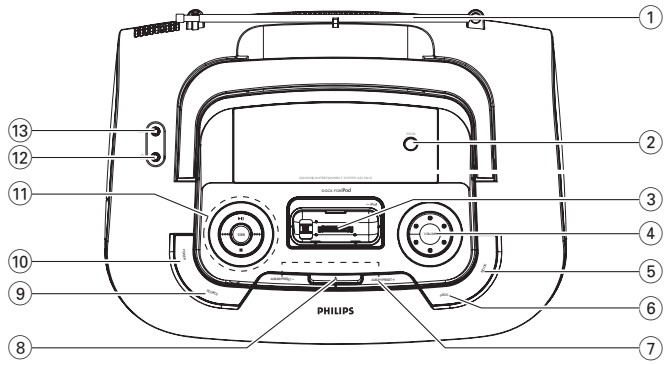
Manual do usuário

Brugermanual

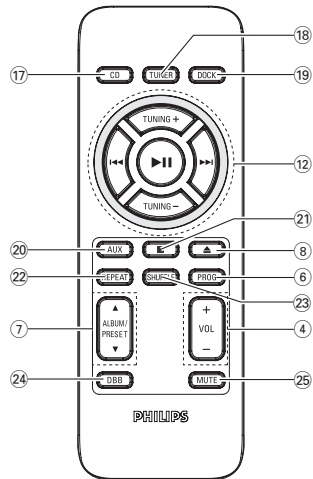
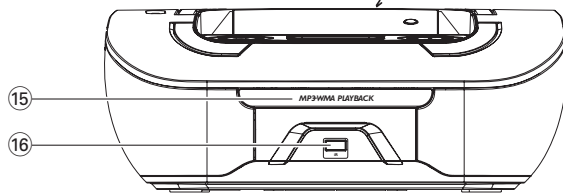
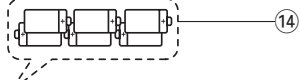


PHILIPS

1



6 x R20 · UM-1 · D-CELLS



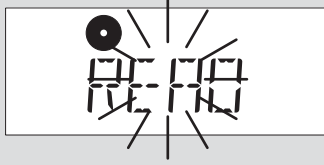
2



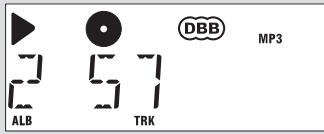
8



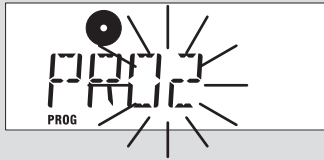
3



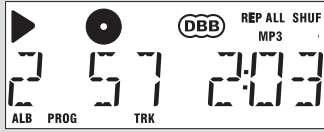
4



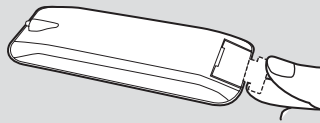
5



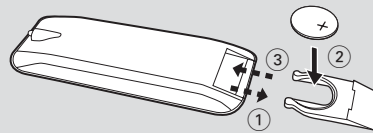
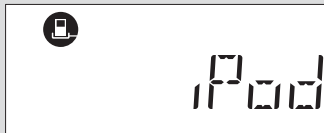
6



9



7



Dansk **Betjeningsanordninger/Strømforsyning**

edleveret tilbehør

- Netledning
- Fjernbetjening
- Dockingsæt
- 1 X Apple iPod-dock (forudinstalleret med AZ1330D)
- dockadaptere (8 adaptere til forskellige iPod-typer)
- 1 støvdæksel (så der ikke samler sig støv og snavs på dockstikket)

Top- og frontpanel (Se 1)

- ① **Teleskopisk antenne** – forbedrer FM-modtagelsen
- ② **DOCK** – vælger dockkilde
- ③ **Dockstik** – tilslutter iPod-afspiller
- ④ **VOLUME/VOL +/-** – adjusts volume level
- ⑤ **MODE** – selects different play modes: e.g. REPEAT or SHUFFLE (random order)
- ⑥ **PROGRAM**
For disc – programs tracks and reviews the program
For Tuner – søger automatisk efter radiostationer og lagrer dem
- ⑦ **ALBUM/PRESET +/- (▲, ▼)**
MP3-CD afspilning:
– vælger album
For Tuner
– vælger en forvalgsstation
- ⑧ **▲** – åbner eller lukker diskskuffen
- ⑨ **SOURCE:** – vælger CD/MP3, eller DOCK funktion-lydkilde eller radio for lyden eller AUX
- ⑩ **POWER** – Sådan tændes og slukkes der for apparatet
- ⑪ **▶||** – afbryder indspilning eller afspilning et øjeblik.
◀◀ ▶▶
Til CD/DOCK afspilning:
– springer til begyndelsen af et igangværende/ foregående/ følgende nummer;
– søger hurtigt frem og tilbage i et nummer

For Tuner:

– vælger en forvalgsradiostation

- – standser CD-afspilning;
– sletter et CD-program

DBB – fremhæver bassen

- ⑫ **🔊** – 3,5 mm stereo hovedtelefonbøsning

Nyttige hints: Når der er tilsluttet hovedtelefoner, er højttalerne afbrudt.

- ⑬ **AUX-stik** – 3,5 mm stik til lydindgang (3,5 mm stik)

- ⑭ **Batterirum** – til 6-batterier, type **R-20, UM1** eller **D-celler**

- ⑮ **Diskskuffe** – ilæg en disk

- ⑯ **iR** – infrarød sensor til fjernbetjening

Fjernbetjening (Se 1)

- ⑰ **CD** – vælger CD/MP3-lydkilde
- ⑱ **TUNER** – vælger DOCK funktion-lydkilde
- ⑲ **DOCK** – vælger DOCK
- ⑳ **AUX** – vælger AUX
- ㉑ **■** – standser CD-afspilning;
– sletter et CD-program
- ㉒ **SHUFFLE** – afspiller alle CD -numre i tilfældig rækkefølge i CD valg
- ㉓ **REPEAT** – gentager et nummer / program / hele CD-pladen
- ㉔ **DBB** – fremhæver bassen
- ㉕ **MUTE** – deaktiverer/aktiverer lyden

Strømforsyning

Når som helst det er belejligt, skal man bruge lysnetforsyningen for at spare på batterierne. Sørg for, at fjerne netstikket fra apparatet og stikkontakten, før batterierne sættes i.

Batterier

Hovedenhed (Se 1)

- Insert 6 batteries, type **R-20, UM1** or **D-cells** (ekstra, preferably alkaline) with the correct polarity.

Strømforsyning

Fjernbetjening

Vigtigt!

- **Før fjernbetjeningen tages i brug, fjernes plastik-isoleringstappen som vist på figur 9.**
- **Hvis fjernbetjeningen ikke virker, som den skal, eller rækkevidden er formindsket, skiftes batterierne ud med nye batterier (CR2025).**

- 1 Træk batteriskuffen ud som vist i figur 9.
 - 2 Udskift batteriet med et nyt. Vend batteriet korrekt, og sæt batteriskuffen helt tilbage i den oprindelige position.
- Forkert brug af batterier kan forårsage elektrolytlækager og vil ætse rummet eller få batterierne til at sprænge. Derfor:
 - Bland ikke forskellige batterityper sammen, f.eks. alkaline med zinkcarbonat. Brug kun batterier af samme type i apparatet.
 - Ved isætning af nye batterier skal man passe på, at man ikke blander gamle batterier med de nye.
 - Fjern batterierne, hvis apparatet ikke skal anvendes i længere tid.

Alle batterier indeholder kemikalier og skal derfor bortkastes på forsvarlig vis.

Brug af lysnetforsyning

- 1 Kontrollér, om lysnetspændingen, **der er vist på typeskiltet, sidder fornedet på apparatet**, svarer til den lokale lysnetspænding. Hvis den ikke gør det, skal man rådføre sig med forhandleren eller servicecentret.
- 2 Forbind el-ledningen med AC MAINS indgangen og stikkontakten. Sæt el-stikket ind i en stikkontakt.
- 3 Apparatet afbrydes fuldstændigt fra lysnettet ved at tage stikket ud af stikkontakten.
- 4 Installer enheden nær stikkontakten, og hvor det er nemt at komme til stromkablet.

- I tordenvejr skal stikket tages ud af stikkontakten for at beskytte apparatet mod beskadigelse. Hvis du afbryder strømmen til produktet, så skal du også tage ledningen ud af stikket. Børn kan komme alvorligt til skade, da den løse ende af ledningen stadig kan være strømførende, hvis ledningen kun tages ud af STIKKET bag på enheden.

Typeskiltet findes på apparatets underside.

Automatisk Strømbesparelse

- I CD- og DOCK-tilstand skifter AZ1330D automatisk til STOP-position, hvis den står i PAUSE-positionen i 5 minutter.
- I CD- og DOCK-tilstand skifter AZ1330D automatisk til standby for at spare på strømmen, hvis den står i STOP-positionen i 15 minutter.

Nyttige hints:

- Tryk altid på POWER på systemet for at undgå energispild, når du har brugt det.

ADVARSEL:

Synlig og usynlig laserstråling. Hvis dækslet er af, må du ikke se på strålen.

Højspænding! Bør ikke åbnes. Du kan få elektrisk stød. Maskinen indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren.

Ændring af produktet kan resultere i farlig stråling af EMC eller anden usikker handling.

Dette apparat opfylder EU-krav vedrørende radiointerferens.

Grundfunktioner

Grundfunktioner

Sådan tændes og slukkes der for apparatet

- 1 Tænder, tryk på **POWER**.
→ Displayet lyser op. Systemet skifter til den sidst valgte kilde..
- 2 Slukker, tryk på **POWER**.
→ Displayet slukkes.

Indstilling af lydstyrke og lyd

Man regulerer lyden med **VOLUME** og **DBB** knapperne.

Digital tuner

Indstilling på radiostationer

- 1 Tryk gentagne gange på **SOURCE** (**TUNER** på fjernbetjeningen) for at vælge **FM** eller **MW**-kilden.
→ **TUNER** vises et øjeblik og derefter radiostationens frekvens, bølgeområde og et nummer på en forvalgsstation, hvis en sådan er programmeret. (se [2])
 - 2 Tryk på **◀** eller **▶** og hold den nede, indtil frekvensen på displayet begynder at skifte.
→ Radioen indstilles automatisk på en station med tilstrækkelig signalstyrke.
Displayet viser **SEARCH** under automatisk indstilling.
 - 3 Hvis det er nødvendigt, gentages punkt 2, indtil den ønskede station findes.
- Radioen indstilles på en svag sender ved at trykke kortvarigt på **◀** eller **▶**, så ofte det er nødvendigt for optimal modtagelse.

ADVARSEL

Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den ingebyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Digital tuner

Radiomodtagelsen forbedres på følgende måde:

- Til **FM**, skal den teleskopiske antenne trækkes ud, indstilles og drejes. Hvis signalet er for kraftigt, skal antennen gøres kortere.
- Til **MW**, anvender apparatet en indbygget antenne. Antennen indstilles ved at dreje hele apparatet.

Programmering af radiostationer

Du kan gemme op til 15 FM- og 10 MW-forudindstillede radiostationer i hukommelsen manuelt eller automatisk (automatik lagring).

Manuel programmering

- 1 Indstil på den ønskede station (se **Indstilling på radiostationer**).
- 2 Tryk på **PROG** for at aktivere programmeringsfunktionen.
→ Display: **PROG** blinker.
- 3 Tryk en eller flere gange på **ALBUM/PRESET +/-** (**ALBUM/PRESET ▲, ▼** på fjernbetjeningen) for at give denne station et nummer (FM: Fra 1 til 25).
- 4 Tryk på **PROG** for at bekræfte.
- 5 Andre stationer lagres ved at gentage punkt 1–4.

Nyttige hints:

- Man kan slette en forvalgsstation ved at lagre en anden frekvens på samme nummer.

Autostore – automatisk programmering

Autostore begynder automatisk at programmere radiostationer fra forvalgsnummer 1. Alle tidligere forvalgsstationer, f.eks. manuelt programmerede, vil blive slettet.

- 1 Stil **BAND** på **FM** eller **MW**.
- 2 Tryk på **PROG** indtil displayet viser **AutoD**.
→ De tilgængelige stationer programmeres (FM eller MW). Når alle stationer er lagret, begynder den første autostore-forvalgsstation automatisk at spille.

Sådan lytter man til en forvalgs- eller autostore-station

Tryk en eller flere gange på **ALBUM/PRESET +/-** (**ALBUM/PRESET ▲, ▼** på fjernbetjeningen) knapperne, indtil displayet viser den ønskede forvalgsstation.

MP3-CD/CD-Afspiller

Om din MP3

Med musik-komprimeringsteknologien MP3 (MPEG Audio Layer 3) reduceres de digitale data fra en audio CD ganske betydeligt, samtidig med at der bevares en lyd-kvalitet, der svarer til CD'ens.

- **Sådan får du musikfiler:** Du kan enten downloade lovlige musikfiler fra Internettet og gemme dem på din computers harddisk, eller du kan generere dem fra dine egne audio CD'er. Dette gøres ved at lægge en audio CD i din computers CD-ROM-drev og konvertere musikken ved hjælp af et passende komprimeringsprogram. For at få en god lyd-kvalitet anbefales det at bruge en bit-hastighed på 128 kbps eller højere til MP3 musikfilerne.
- **Sådan laver du en CD-ROM med MP3-filer:** På din computer skal du optage («brænde») musikfilerne fra harddisken til en CD ROM i din computers CD brænder.

Nyttige hints:

- Sørg for at filnavnene på MP3 filerne ender med .mp3.
- Antallet af albumner/foldere: maximum 100
- Antallet af numre/titler: maximum 999
- Hvor mange musikfiler der kan afspilles, er afhængigt af hvor lange filnavnene er. Med korte filnavne understøttes et større antal filer.

V Afspilning af en CD

Med denne CD-afspiller kan man afspille audio-plader, bl.a. CD-R, CD-RW (dvs. CD-plader man selv kan optage eller overspille) og MP3 CD. Forsøg ikke at afspille en CD-ROM, CDi, VCD, DVD eller computer-CD.

VIGTIGT!

- Cd'er, som nogle pladeselskaber har ophavsretlig beskyttet, kan muligvis ikke afspilles på dette produkt.
 - Forsøg ikke at afspille DRM beskyttede WMA filer.
- 1 Tryk gentagne gange på **SOURCE (CD)** på fjernbetjeningen) for at vælge cd-kilden.
→ Display viser "READ" blinkende, hvis cd-kilden er valgt (se [3](#)).

→ "NO DISC" vises, hvis der ikke er ilagt en cd.

- 2 Åbn cd-skuffen.
- 3 Læg en CD i skuffen med den påtrykte side opad, og tryk forsigtigt på CD-skuffen for at lukke den.

→ Diskscanning af en MP3-cd kan vare længere end en lyd-cd.

→ Det samlede antal spor vises (sammen med albumnummer for MP3/WMA). (Se [4](#))

- 4 Tryk på **▶||** på apparatet for at starte afspilningen.
→ Først ruller sangtitlen henover displayet, derefter vises spornummer og forløbet afspilningstid.

MP3-CD /WMA kun:

→ Nuværende nummer (TRK) og albumnummer (ALB) blive vist skiftevis i displayet.

- 5 Stop afspilning midlertidigt, ved at trykke på **▶||**.
→ Slukkes: ▶ og det aktuelle spor lyser.
- 6 Genoptag afspilning, ved at trykke på **▶||** igen.
- 7 Stop afspilning, ved at trykke på **■**.

Nyttige hints:

- CD-afspilningen afbrydes også, når:
 - man åbner CD-skuffen;
 - man vælger **TUNER, OFF** eller **DOCK** lyd-kilden;
 - CD'en er spillet til ende.

Valg af et andet melodinummer

- Tryk en eller flere gange på **◀◀** eller **▶▶** på apparatet, indtil det ønskede nummer ses på displayet.

MP3-CD /WMA kun: For at finde et MP3-nummer trykker du først på **ALBUM /PRESET+/-** for at vælge det ønskede album.

- Tryk på **▶||** for at begynde afspilningen, hvis apparatet er i pause/stop-stilling.

MP3-CD/CD-Afspiller

Søgning efter en bestemt passage i et melodinummer

- 1 Under afspilning tryk på **◀** / **▶** og hold knappen nede.
→ CD-afspilningen fortsætter med høj hastighed og lav lydstyrke.
- 2 Når man genkender den ønskede passage, slippes **◀** / **▶** knappen.
→ Normal afspilning fortsætter så.

Indprogrammering af CD-numres

Man kan lagre op til 20 numre i den ønskede rækkefølge. Hvis man ønsker det, kan man lagre et nummer mere end én gang.

- 1 I stop-position trykkes på **◀** eller **▶** for at vælge det ønskede nummer.
MP3-CD /WMA kun: For at finde et MP3-nummer trykker du først på **ALBUM /PRESET+/-** for at vælge det ønskede album.
- 2 Tryk på **PROG** for at lagre det ønskede nummer:
→ Slukkes: viser PRO 2, som viser, at programmeringen starter (Se [5](#)).
- Hvis du forsøger at programmere uden først at vælge et nummer, vil displayet kort vise SELECT TRARCK, og derefter det totale antal numre og afspilningstid.
- 3 Gentag punkt 1 - 2 for at vælge og lagre alle ønskede numre på denne måde.
- 4 Man afspiller programmet ved at trykke på **▶II**.

Kontrol af programmet

Houd terwijn de speler stilstaat de toets **PROG** ingedrukt totdat de nummers die u geprogrammeerd heeft één voor één in het display verschijnen.

Nyttige hints:

- Displayet viser: NO PROG, hvis der ikke er programmeret numre.
- Hvis du forsøger at lagre mere end 20 numre, kan der ikke vælges nummer; I ruden vises alle

de gemte numre i den programmerede rækkefølge MEMORY FULL.

Sletning af et program

- Du kan slette et program ved at:
- trykke på **■** (to gange under afspilning eller én gang når afspilningen er stoppet);
 - vælge **TUNER, OFF** eller **DOCK** lydkilden;
 - åbne CD-skuffen;
 - trykke på **POWER** for at slukke for strømmen;
 - "PROGRAM CLEAR" ruller henover skærmen én gang, og "PROG" forsvinder.

Valg af forskellige afspilnings-funktioner (Se [6](#))

Man kan vælge eller skifte imellem forskellige afspilningsfunktioner før og under afspilning samt kombinere gentagne funktioner med et **PROG**.

REP – det igangværende melodinummer afspilles igen og igen.

REP ALL – alle melodierne på CD-pladen/i programmet.

SHUF – Alle melodinumre afspilles i tilfældig rækkefølge.

REP ALL SHUF – gentages shuffle-afspilningen af hele CD'en.

- 1 Tryk en eller flere gange på **MODE** for at vælge afspilningsfunktionen.
- 2 Tryk på **▶II** for at begynde afspilningen, hvis apparatet er i stop-stilling.
→ Disken afspilles automatisk nogle få sekunder; efter at du har valgt SHUFFLE.
- 3 Man vælger normal afspilning ved at trykke gentagne gange på **MODE (TUNER eller SHUFFL** på fjernbetjeningen), indtil de forskellige funktioner ikke længere ses på displayet.
– Afspilningen kan også annulleres ved at trykke på **■**.

Nyttige hints:

- Valg af afspilning i vilkårlig rækkefølge er ikke mulig under programmering.

Afspiller Apple iPod using AZ1330D

Ved at slutte iPod til din AZ1330D kan du lytte til lyden på den dockede afspiller gennem hi-fi-anlæggets kraftfulde højttalere.

KOMPATIBEL BÆRBAR AFSPILLER

- Apple iPod-modeller med 30-bens dockstik: 20GB, 40GB, 20/30GB foto, 40/60GB foto, 30GB video, 60/80GB video, mini og nano.

DOCKADAPTERE

Inden du sætter din afspiller i docken, skal du trykke en egnet dockadapter ned i docken, så det passer, når afspilleren dockes.

Valg af korrekt dockadapter

- Til iPod-dock findes der 8 forskellige dock-adapter typer, som angivet bag på adapteren, som passer til følgende iPod: 20GB, 40GB, 20/30GB foto, 40/60GB foto, 30GB video, 60GB video, mini og nano.

Afspiller Apple iPod using AZ1330D

- 1 Sæt den kompatible iPod ind i dockstikket.
- AZ1330D skifter automatisk til DOCK-kilde. (Se [7]).
- 2 For iPod starter den tilsluttede afspiller automatisk afspilningen.

Bemærk:

- Ved hjælp af knapperne (▶II, ◀◀, ▶▶) og **VOLUME** på AZ1330D og dens fjernbetjening er følgende funktioner til diskafspilning tilgængelige: Play/Pause (afspil/pause), valg af næste/forrige spor; hurtig frem-/tilbagespoling og ændring af lydstyrke.
- Knapperne (▶II, ◀◀, ▶▶) og **VOLUME** på AZ1330D og dens fjernbetjening fungerer kun med afspilning af lydindhold, der er gemt på den dockede afspiller.

OPLADNING AF APPLE iPod BATTERY VED HJÆLP AF DOCKEN

Kan du oplade iPod i standbytilstand og tændtilstand på AZ1330D.

Nyttige tips:

- I CD- og DOCK-tilstand skifter AZ1330D automatisk til standby for at spare på strømmen, hvis den står i STOP-positionen i 15 minutter.

Forbindelse til eksternt apparat

Du kan lytte til afspilning fra dit eksterne apparat gennem din AZ1330Ds højttalere.

- 1 Tryk gentagne gange på **SOURCE (AUX)** på fjernbetjeningen for at vælge aux-kilden.
- 2 Brug et indgangskabel (følger ikke med) for tilslutning af AZ1330D's AUX-stik (3,5 mm på bagsiden) til et AUDIO OUT- eller hovedtelefonstik på en eksternt enhed (så som CD-afspiller eller VCR).

Vedligeholdelse (Se [8](#))

Sikkerhedsregler & Generel Vedligeholdelse

- Stil apparatet på en hård, flad overflade, så det står vandret.
- Undgå at udsætte apparatet, batterier, CD-plader eller kassettebånd for fugtighed, regn, sand eller for stor varme (f.eks. fra varmeapparater eller direkte sollys).
- Apparatet må ikke udsættes for vanddryp eller -sprøjt.
- Dæk aldrig apparatet til med noget. Sørg for, at der er tilstrækkelig ventilation omkring apparatet. Der skal være mindst 15 cm mellemrum mellem ventilationshullerne og de omgivende overflader for at undgå, at apparatet bliver for varmt.
- Ventilationen må ikke forhindres ved at dække for ventilationsåbningerne med genstande som f.eks. aviser, duge, gardiner osv.
- Åben ild som f.eks. levende lys må ikke anbringes på apparatet.
- Genstande som indeholder vand, som f.eks. vaser, må ikke anbringes på apparatet.
- Apparatets mekaniske dele har selvslemmende lejer og må ikke smøres med olie el. lign.
- Apparatet kan rengøres udvendigt med et rent vaskeskind let fugtet med vand. Brug aldrig rengøringsmidler, der indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller skrappe midler, da disse kan beskadige huset.

Vedligeholdelse af CD-afspilleren og behandling af CD-plader

- Man *må* aldrig røre ved CD-afspillerens linse!
- Hvis apparatet pludseligt flyttes fra et koldt til et varmere sted, kan CD-afspillerens linse dugge ti, så det ikke er muligt at afspille en CD-plade. Forsøg ikke at rense linsen, men lad apparatet stå på et varmt sted, indtil duggen på linsen forsvinder.
- Anvend kun digitale audio CD-plader
- Luk altid CD-skuffen for at holde den støvfri. Skuffen rengøres ved at tørre den af med en blød, tør klud.
- CD-pladen tages let ud af hylstret ved at trykke på midterstudsens, samtidig med at CD-pladen løftes op. Hold altid ude i kanten af CD-pladen og læg den altid tilbage i hylstret efter brugen for at undgå, at den bliver ridset og støvet.
- CD-pladen rengøres ved at tørre den af med en blød, fnugfri klud i en lige linie fra midten ud mod kanten. Brug aldrig rensedmidler på en CD-plade, da det kan ødelægge den.
- Der *må* ikke skrives eller sættes klæbemærker på en CD.

Fejlfinding

Hvis der skulle opstå en fejl, bedes man venligst kontrollere nedenstående punkter; før man sender apparatet til reparation. Hvis problemet ikke kan afhjælpes ved at følge disse råd, skal man søge hjælp hos forhandleren eller servicecentret.

ADVARSEL: *Man må ikke åbne apparatet, da der så er risiko for at få et elektrisk stød. Forsøg under ingen omstændigheder selv at reparere apparatet, da garantien derved bortfalder.*

Problem

lyd / ingen strøm

- VOLUME er ikke indstillet
- Indstil lydstyrken med VOLUME
- Lysnetledningen er ikke tilsluttet rigtigt
- Tilslut lysnetledningen på rette måde
- Batterierne er opbrugte/er sat forkert i
- Sæt (nye) batterier rigtigt i
- CD indeholder ikke-audio arkiv
- Tryk på **⏮** eller **⏭** en eller flere gange for at for at springe til et CD audio-nummer i stedet for data-filen.

Displayet fungerer ikke rigtigt/ Apparatet reagerer ikke, når der trykkes på en knap

- Elektrostatisk afladning
- Sluk for apparatet og tag apparatets stik ud af stikkontakten. Sæt det i igen efter nogle få sekunders forløb.

Displayet viser *no*

- Hvis der ikke er lagt en CD i
- Skal dette gøres
- CD'en er meget ridset eller snavset
- Læg en ny CD i eller rens den, se Vedligeholdelse
- Laserlinsen er tildugget
- Vent, indtil linsen har tilpasset sig omgivelserne
- CD-R er blank eller ikke færdiggjort / CD-RW isat
- Afspil kun en færdiggjort CD-R eller passende CD Audio

Bemærk:

Cd'er, som nogle pladeselskaber har ophavsretlig beskyttet, kan muligvis ikke afspilles på dette produkt.

CD-pladen springer enkelte numre over

- CD-pladen er beskadiget eller snavset
- Læg en ny CD i eller rens den
- shuffe eller en program funktion er aktiv
- Deaktiver shuffe / program funktionen.

Lyden springer under MP3-afspilning

- MP3 fil lavet med et kompressionsniveau på over 320 kbps
- Anvend et lavere kompressionsniveau til at optage CD-numre i MP3-format
- CD-pladen er beskadiget eller snavset
- Læg en ny CD i eller rens den

Dockhandling

- Menunavigation eller fotoafspilning på den dockede afspiller kan ikke udføres vha. knapperne på AZ1330D eller dens fjernbetjening.
- Knapperne på AZ1330D og dens fjernbetjening kan kun kontrollere afspilning og lydindhold. Brug knapperne på den dockede afspiller til at navigere rundt i menuen
- Nogle knapper på AZ1330D og dens fjernbetjening fungerer ikke.
- Det er kun knapperne (**▶||**, **⏮**, **⏭** og **VOLUME**), der fungerer.

Miljøinformation

Der er ikke anvendt nogle overflødige materialer i apparatets emballage. Vi har gjort vort bedste for at gøre det muligt at adskille emballagen i 3 hovedbestanddele: almindeligt pap (kassen), polystyrenskum (afstandsstykker) og polyethylen (plastposer og beskyttende skumplast).

Apparatet består af materialer, der kan genbruges. Når man derfor til sin tid skal kassere apparatet, bør det afleveres til et sted, hvor man har specialiseret sig i at adskille kasserede genstande for udtagning af materialer, der kan genbruges. Man bedes venligst overholde de lokale regler for bortkastning af indpakningsmaterialer, brugte batterier og kasserede apparater.

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er designet og produceret med materialer af høj kvalitet, som kan blive genbrugt.

Når du ser symbolet med en skraldespand, der er kryds over, betyder det, at produktet er dækket af EU direktiv nr. 2002/96/EC.



Venligst sæt dig ind i de danske regler om indsamling af elektriske og elektroniske produkter:

Venligst overhold de danske regler og smid ikke dine gamle produkter ud sammen med dit normale husholdningsaffald. Den korrekte bortskaffelsesmetode vil forebygge negative følger for miljøet og folkesundheden.

Nederlands

Italiano

Português

Dansk

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



AZ1330D



Printed in China

PDCC-JH/ZC-0710